

1. Woordenschat

командир <u>о</u> вка	zakenreis
Веч <u>е</u> рник НИЕТ ч <u>е</u> рник	leerling van de avondschool
гла <u>в</u> а	hoofdstuk
перее <u>х</u> ать	verhuizen
вкусн <u>ы</u> й	lekker
хозя <u>и</u> н хозя <u>й</u> ка	gastheer gastvrouw, keukenprinses
пес <u>н</u> я петь	lied; zingen
свобод <u>о</u> дный день свобод <u>о</u> дные дни of выходн <u>о</u> й день выходн <u>ы</u> е дни вход <u>в</u> ыход выходн <u>о</u> й	vrije dag / dagen

2. Niet vergeten

- Datief bij aangeven van leeftijd: мне / ему двадцать лет = ik ben / hij is twintig
- Datief bij onpersoonlijke werkwoorden : мне надо, мне нужно, мне правится
- На ж ч щ ц staat in onbeklemtoonde uitgangen geen о maar е (voorbeelden: с Мишей, с мужем).
Spellingsregel 3.
- Genitief om aan te geven dat iets / iemand niet aanwezig is: нет + genitief.
- Op dinsdag = во вторник (acc), во om te vermijden dat er drie medeklinkers op elkaar volgen.

3. Разное

Nieuwe leerling: Guy Hoofd, guy.hoofd@thermofisher.be (werk) en guy.hoofd@pandora.be (thuis).

4. Домашняя работа

Vorbereitung test 25 oktober

Als test zullen wij een Russische tekst (of afzonderlijke zinnen) krijgen waarin woorden in het Nederlands staan. Deze Nederlandse woorden moeten wij dan in het Russisch vertalen en correct vervoegen of verbuigen.

Wij moeten zeker alle woorden en uitdrukkingen van les 7 kennen, maar niet de woorden die Talia terloops vermeld en op het bord geschreven heeft.

Als voorbereiding kunnen wij al de oefening maken op bijgevoegd blad (bijlage in PDF). Deze werkwoorden moeten wij kunnen vervoegen en ook van buiten kennen.

Als huiswerk (en als voorbereiding op de test) heeft Talia gevraagd dat wij elk een dialoog van les 7 lezen en schriftelijk in het Nederlands vertalen. Vervolgens de Nederlandse vertaling terug in Russisch vertalen. Niet met eigen woorden vertellen, maar zo dicht mogelijk bij de oorspronkelijke tekst blijven. De directe rede gebruiken.

(Aiko: dialoog 1, André: dialoog 2, Peter: dialoog 1)